

Заключительная речь на церемонии закрытия XIII Китайско-Российского симпозиума «Новые техника и технологии ГИС для нефтегазовой промышленности»

Начальник комиссии ГИС при Китайской нефтяной ассоциации: Xu Циюэ



Уважаемые делегаты, коллеги и друзья!

После полутора дней напряжённой и насыщенной работы, благодаря совместным усилиям специалистов, докладчиков и ведущих с китайской и российской сторон, XIII Китайско-Российский симпозиум «Новые техника и технологии ГИС для нефтегазовой промышленности» успешно завершил все запланированные мероприятия и подходит к концу. От имени Комиссии ГИС при Китайской нефтяной ассоциации я хотел бы поздравлять с успешным завершением симпозиума и выражать искреннюю благодарность всем коллегам, приложившим усилия для ее проведения и искреннюю благодарность всем коллегам, вложившим в неё свои силы и труд!

Настоящий симпозиум был организован в многогранном формате участия «оффлайн + видео + онлайн-трансляция» и впервые использовала ИИ-программное обеспечение для синхронного перевода в реальном времени, что обеспечило широкий охват и эффективное распространение технического обмена. Состав участников был особенно впечатляющим: с китайской стороны на месте присутствовали специалисты и представители таких компаний, как CNPC, Sinopec, CNOOC, Yanchang Petroleum, а также вузов, научно-исследовательских институтов и частных предприятий; с российской стороны активное участие приняли специалисты и профессоры известных

компаний и учебных заведений, включая ООО «Газпромнефть Научно-технический центр» и Уфимский государственный нефтяной технический университет и т.д. По статистике, в симпозиуме участвовали 62 организации и 153 человека из двух стран, что в полной мере продемонстрировало высокое признание и активную поддержку симпозиума со стороны китайско-российского сообщества в области каротажа.

Академический обмен являлся центральной задачей данного симпозиума. Всего на симпозиуме было представлено 54 научных доклада, из которых 36 посвящены каротажу открытых стволов скважин и 18 — каротажу обсаженных скважин. Содержание докладов отличалось значительной широтой охвата и глубиной проработки — они затрагивали как ключевые области разведки, включая глубокие и сверхглубокие пласти, сланцевые углеводороды, угольные пласти и ПХГ, так и технологические аспекты, такие как каротаж на кабеле, каротаж в процессе бурения и каротаж через буровой инструмент. В докладах рассматривались как новые технологии и оборудование, такие как волоконно-оптический каротаж и ядерный каротаж с управляемым источником, так и фундаментальные исследования, включая петрофизические эксперименты, интеллектуальную интерпретацию и анализ больших данных. Эти работы комплексно отразили новейшие достижения и прогресс обеих стран за последние два года в сферах исследований и разработок по каротажу, производства оборудования и технического обслуживания, точно соответствуя глобальным тенденциям развития технологий каротажа и предоставив ценные интеллектуальные ориентиры для развития отрасли.

В целях поощрения передового опыта и стимулирования инноваций на симпозиум были отмечены авторы 16 работ, удостоенных первой премии за лучшие доклады, и 34 работ, получивших вторую премию. Давайте горячими аплодисментами выразим всем победителям наши самые искренние поздравления! В то же время мы сердечно благодарим каждого автора за предоставленные материалы и бескорыстный обмен новейшими результатами исследований, что придало динамики и свежести данному научному форуму.

Только что Экспертный Совет Губкинского центра и Евразийское геофизическое общество вручили знак и медаль двум китайским специалистам по каротажу, чтобы отметить их выдающийся вклад в области разведки нефти и газа. Я предлагаю нам самыми горячими аплодисментами поздравить двух

награжденных экспертов! Одновременно выражаем искреннюю благодарность российским организациям, вручившим награды, — это признание, преодолевшее государственные границы, является ярким свидетельством дружбы и сотрудничества между Китаем и Россией в области каротажа.

Успешное проведение данного симпозиума стало возможным благодаря всесторонней поддержке и самоотверженной работе всех сторон. Выражаем благодарность организационной группе за тщательные приготовления и внимательное обслуживание, обеспечившие надёжную основу для проведения мероприятия. Благодарим всех авторов и специалистов за активное участие, вдохнувшее жизнь в научный обмен. Особую признательность мы выражаем компании «ХЭЧУНЬ» (CHINA PETROLEUM UNITE CREATION ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD.) за посредничество в координации взаимодействия между сторонами, перевод материалов и важную поддержку в бесперебойной организации симпозиума. От имени комитета ГИС я хотел бы выразить всем нашу самую искреннюю благодарность!

Китайско-российский/Российско-китайский симпозиум прошел 25-летний путь развития и сыграла важную роль в продвижении технологического прогресса в области каротажа в Китае, России, Казахстане и других странах, а также в укреплении дружбы между коллегами отрасли. В настоящее время китайско-российские отношения находятся на исторически наилучшем уровне, а глубокое политическое доверие открывает широкие возможности для сотрудничества в сфере каротажа. Мы надеемся, что коллеги из двух стран, взяв данный симпозиум за новую отправную точку, твёрдо используют возможности сотрудничества, углубляют технический обмен, усилият практическое взаимодействие, совместно преодолеют технологические трудности и совместно продвинут высококачественное развитие мировой индустрии каротажа.

Уважаемые делегаты, создание качественной платформы невозможно без поддержки каждого. Развитие Китайско-российского/Российско-китайского симпозиума требует наших совместных усилий и сотрудничества. Поэтому я искренне приглашаю всех активно делиться предложениями и в любое время направлять ценные идеи в наш комитет. Давайте вместе приложим усилия, чтобы превратить Китайско-российский/Российско-китайский симпозиум в мировую академическую бренд-площадку, и договоримся встретиться снова через два года в России.

В завершение от всей души желаю всем делегатам крепкого здоровья, успехов в работе и благополучного возвращения!

Спасибо всем!